

# UNDP Timor-Leste PROJETO SSRI

Buletin Notisia nian -  
Publikasaun #2 Junhu 2017



Foto: Hipólito Amaral Ximenes / UNDP TL

Foto: Hipólito Amaral Ximenes / UNDP TL

Foto: Tomás Wijaya / UNDP TL

Bem-vindo ba buletin daruak husi PNUD Timor-Leste Projeto SSRI (Hametin Infraestrutura Rural Eskalaun kük mak resiliente ba klima).

Mai le'e bulletin ne'e hodi aprende liu tan kona ba dezenvolvimentu mak agora dadaun hala'o husi projeto ne'e no hakarak informasaun liu tan, favor ida visita pájina Projeto SSRI iha: <http://www.tl.undp.org>

PNUD Timor-Leste Projeto SSRI servisu dadaun hodi Hametin resiliênciâa infraestrutura rural eskalaun ki'ik iha Municipio hanesan Ermera, Liquisa no Baucau. Projeto ne'e implementa ona parseria ho Ministériu Administrasaun Estatal (MAE) no Ministériu Comércio, Industria no Ambiente (MCIA). Hahú tinan 2013, projeto infraestrutura rural ba resiliente klimátika hamutuk 20 implementa ona, no fo benefisiu ba ema 100,000 liu iha munisípiu tolu.

## Dezenvolve Estutura Dezenvolvimentu Kapasidade ba MAE

Marsu 2017, kuadru Dezenvolvimentu Kapasidade Nasional ne'ebe dezenvolve husi MAE hodi eleva organizasional, tekniku no kapasidade funsional husi munisipiu sira ne'ebe apresenta ba interresadu sira. Validasaun workshop ne'ebe realiza iha loron 16 fulan Marsu, iha Dili, partisipantes mai husi reprezentante ministeriu no munisipiu sira, no parseria servisu ba dezenvolvimentu iha Timor-Leste.

foti ona responsabilidade maior. Nune funzionariu sira presiza hetan treinamentu ne'ebé diak no autoridade municipiu sira sei presiza kapasidade hodi halao funsaun ho diak," Excelênciâa Sr. Samuel Mendonça, Secretário Estado ba MAE hato'o ninia lian makloken. "Ami orgullu tebes ba suporta husi PNUD hodi ajuda ami iha avaliaasaun kapasidade hodi dezenvolve estrutura ida ne'e ne'ebé sei uza ba MAE hodi haforsa kapasidade municipiu sira nian hodi halao sira nia mandatu."

"Procesu Funsau Dezentralizasaun tuir lei 3/2016 iha ona no agora municiu ha'at sai ona autoridade municiu. Ida ne'e signifika katak sira

"Dekonsentrasaun no Desentralizasaun so bele akontese deit iha maneira efektivu se wainhira ita foka ba iha kapasidade dezenvolvimentu," hateten Sr. Claudio Providas, Country Diretor PNUD Timor-Leste. Nia mos haforsa tan katak importansia husi habilidade dezenvolvimentu iha Timor-Leste no PNUD nia suporta atu dezenvolve peritus sira iha nasaun ne'e. "Ami iha iniciativa oin-oin husi projeto SSRI hodi servisu hamutuk ho komunidade sira no hadiak kapasidade hodi responde ba problema mudansa klimatika.

Espera katak estrutura ida ne'e sei forma baze futuru ba treinamentu no kapasidade dezenvolvimentu iha munisipiu sira.



Foto: Hipólito Amaral Ximenes / UNDP TL

# ONG Local no komunidade sira servisu hamutuk hodi koalia kona ba risku klima

Projetu SSRI premiado fundus mikro-kapital ba ONG local nain 10 hodi implementa jestaun basia hidrografika no intervensaun solu komplementar bioejinaria hodi haforsa no proteje infraestrutura ne'ebe mak existe hela, no hadiak vida rural iha munisipiu Liquisa, Autoridade Municipiu Baucau no Autoridade Munisipiu Ermera. Total husi premiado Micro-Kapital hamutuk 12 mak hetan fundus ona iha faze rua entre 2015 no 2017.

NETIL, ONG local Ida, rehabilita ona sistema fornesemetu be'e mos iha suco Mota Ulun, Municipio Liquiça, beneficia kuaze 180, Sra. Antonio Alves de Jesus, beneficiariu husi Aldeia Claso haktuir katak be'e ne'e uza ba tein, fase no ba sira nia jardin. "Antes ne'e ami la hetan be'e no labele kuda, agora katak ami hetan be'e ami bele kuda iha ami nia jardin no mos fo bee ba animal sira," nia dehan.

NETIL mos realiza eventu ida iha suco iha 28 de Abril, 2017 hodi implementa "Tara Bandu" ka lei tradisional sira atu proibir ta'a ai-horis sira hodi proteje aproximadamente hektares 15 iha suco ne'e, inklui Aldeia Claso, Mauluta no Mota Ulun.

Sr. Paulino Francisco, Director NETIL haktuir desafius sira ne'ebé membru komunidade sira balun lahatene no la komprende oinsa atu proteje ambiente, tan ne'e sira ta'a ai-horis sira no husik sira nia animal sira iha ne'eba. Sra. Albertina da Conceição husi aldeia Claso haktuir katak, "nudar parte husi komunidade iha Suco Mota Ulun, ami kontente no diak t'ebes hodi iha Tara Bandu hodi ami respeita malu, respeita ambiente no respeita propriedade sira."



ONG seluk mak hanesan Timor Verde, implementa ona aktividade iha suco Osoala, Autoridade Munisipiu Baucau, hodi ajuda harii reziliensia liu husi kuda ai-horis iha mota ninin no estrada ninin no kria mos verifikasiun barajen hodi proteje infraestrutura rural ho envolvimentu husi komunidade sira. "Ami sempre involve feto, mane, joventude no mos ema disabilitade sira. Ema divisiente balun mos ami involve tamba maske sira matan at maibe sira liman bele servisu, maske labele koalia sira bele servisu ida ne'e ami involve hotu," Diretor Sra. Eliza dos Santos haktuir.





Foto: Joanna Wong / UNDP TL



Foto: Nelson Pereira Vicente / UNDP TL

## Estrada diak liu tan beneficia ba komunidade iha Buruma

Projetu rehabilitasaun Estrada iha suco Buruma oficialmente komisionadu husi PNUD ho parseriadade ho MAE no MCIA, Ministeriu Obras Publicos no Organizasaun internasional ba Trabalhadores (ILO), Ekipa Dezenvolimentu Dalan nian (R4D) iha 12 de Maio 2017.

“Iha pasadu, Estrada ne’e la rehabilitadu no ami tenki lori tomate sira ba estrada bo’ot ho la’o ain. Agora kondisaun estrada diak no ami bele faan ami nia produtu lokal sira iha merkadu lokal, tamba kareta no motor sira bele tama, no ida ne’e halo ami nia servisu sai kamaan,” Sr. Timortio Ernesto da Silva, hela nain ba suco ne’e haktuir.

Reabilitasaun husi ba dalan ho 2.77 km, husi Wamutu too Afatalakai no Waimatame iha aldeia sei benefisia populasaun liu husi 4.700 no hadiak sira nia aktividade ekonomia hanesan, iha vida agrikultura inklui fo’os, kultura komersial no kolleita, pesakador no turismu iha komunidade.

“Estrada ne’e importante tebes mai ami nia komunidade tumba ami bele uza estrada hodi halo ami nia atividade lor-

oron no servisu por exemplo lalin sira nia produtu sira ba faan iha merkadu, no depois oan sira ba eskola mos assesu ba estrada ne lao ba eskola,” Sr. Antonio F. Belo, Xefe suco Buruma haktuir.

Projetu ne’e inklui konstrusaun husi parede ba retenção alvenaria no estrutura drenagem sira, revestimento konkretu iha seksaun namodoras no fatuk oan barak, no intervensaun bio-injenaria.

“Iha tinan hirak tuir mai, fatin ne’e sei simu rendimento husi Turismo tumba aksesu ba estrad diak ba parte tasi. La’os deit ba Turismo maibe mos promove moris no ekonomia. Hanesan estrada hadia tiha ona, nia sei atrae turista sira husi Baucau no municipio sira seluk hodi mai, no to’o ikus sei hasa’e rendimento fo ba komunidade,” Exceléncia Dr. Dionísio Babo Soares, Ministru Administrasaun Estatal haktuir iha ninia deskursu.

Depois de tinan ida ne’e, Ministeriu Obras Publiqua liu husi programa ILO R4D sei tau matan ba dalan hirak ne’e no oferese manutensaun routina.



Foto: Joanna Wong / UNDP TL



Foto: Hipólito Amaral Ximenes / UNDP TL

## Sistema Foun ba Fornesimentu Bee lori Bee-Mos ba Komunidade Lauala

Kuaze ema hamutuk 1000 hamutuk hodi selebra inauguraun ba Sistema fornesimentu bee mos ne’ebé enkomendadu husi PNUD ho parseria ho MAE no MCIA iha loron 24 fulan Maio 2017.

“Uluk ami kuru beé dok tebtebes, agora bé mos besik nebe ami hanoin kontenti tebtebes ba ami nia nain ulun sira ne’ebé fó bé mós mai ami. Uluk ami la halo modo no buat ida modo ami hola deit tumba bé laiha, agora ami hanoin bé tama ona ami bele halo kuda modo, hodi tein no hemu,” Sra. Bendita de Jesus Salsinha, beneficiáriu iha Suco ne’e haktuir.

Ho konstrusaun husi estrutura do konsumu bé transmitido husi distansia 3.5 km husi fonte ba tanke ho metru 80 kúbiku no depois distribui ba tornéria públiku sira 16, fornece bé mós no eficiente liu tan ba beneficiários hamutuk 1400 iha komunidade neba.

Sr. Haoliang Xu, Assistente Secretário Geral NU no Diretor Rejional PNUD ba Ázia Pacífico ne’ebé partisipa iha eventu

inauguraun, expresa ninia satisfasaun katak projetu suksesu ida ne’e la’os hotu deit ho ajudu PNUD nian, maibe ho parseria ho governo no importante liu ho komunidade sira.

Kona ba selesaun fatin no projetu ne’e oinsa mak hetan deseñu no implementa, Sr. Xu haktuir, “Konsultasaun importante hirak ne’e hola parte ho komunidade, tumba ne’e hau hanoin ida ne’e razaun maior katak projetu ne’e suksesu.”

Sistema fornesimentu be’e oficialmente entrega ba suco nia Grupo Facilidade Manutensaun (GMFs) suporta husi Projetu hodi har’i sira nia kapasidade no sei responsabiliza ba manutensaun no sistema de operasaun.

“Tamba ne’e mantem buat ne’e ninia durasaun ba futuru, ida ne’e precupasaun ba ami komunidade beneficiarios sira,” Chefe de Suco, Sr. Cruz aumenta tan “Oinsa tau hamutuk ami nia kontribuisaun ruma, karik hadia torneira ruma, atu nune uzu ne ba tempo naruk nian.”

# Konsultasaun ho Parte Interesadus ba Transmisaun Ideias kona ba jêneru iha PDIM

17 Marsu, projeto SSRI no DARDC facilita workshop hamutuk ho partisipante 30 husi nivel nasional no lokal hodi formulariza Aksaun no Planu Jeneru no roteiru ka roadmap ba jeneru inha Planeamentu Dezenvolvimentu Integrado Municipal (PDIM). Planu sira ne'e espeka atu kontribui ba politika no programa dezenvolvimentu ida ne'ebe mak efektivu no inkluzivu, no atu promove envolvimentu feto nian ne'ebe mak luan iha planu, implementasaun no jestaun ba projeto sira.

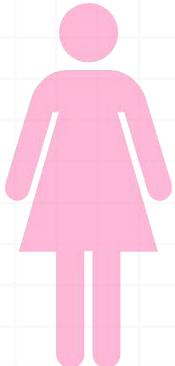


Foto: Marino Mouzinho / UNDP TL



Foto: Marino Mouzinho / UNDP TL

"Workshop ida ne'e importante tebes no hau pesoalmente konkorda hodi integra problema sira kona ba jêneru iha ami nia aktividade no programa sira hotu, tama ida ne'e importante katak kada aktividade tenki inklui nesesidade sira feto no mane sira atu nune sei beneficia igualmente ba hot-hotu," Sra. Fatima Lourdes Alves, Secretario Estado Ponto Vocal Feto husi Municipio Liquiça.



Avaliasaun no Análiza ba jêneru realiza tiha ona no sei ajuda atu kompriende impaktu husi projeto resiliência klimatika infraestrutura rurais eskalaun ki'ik no sasukat ba jestaun risku dezastre (DRM) bazeadu iha komunidade kona ba moris husi mane no feto sira, no kna'ar husi feto sira nia kontribuisaun ba planeamentu responsivu ba jêneru no hari'i resiliência komunidade.

## Treinamentu GIS haforsa kapasidade ekipa tekniku husi Munisipu neen

Treinamentu GIS ba planu projeto no jestaun, realiza ba ekipa tekniku importante sira husi Baucau no Autoridade Munisipiu Ermera, Likisa, Aileu, Viqueque no Munisipiu Lautem. Funzionari tekniku liu husi 35 mak partisipa iha faze dahuluk iha loron 16-18 Maiu , 2017 no nain 12 mak kontinua ba faze daruak iha loron 29-31 fulan Maiu.

Treinamentu ne'e nia objetivu hodi haforsa kapasidade funzionari tekniku iha munisipio sira hodi nune sira bele aplika sira nia mateneck noabilidade hodi analiza no interpreta dadus, no uza teknolojia geospacial hodi kria no maneja informasaun kona ba fatin específiku sira.

"Kontribuisaun GIS ne'e importante ba dezenvolvimentu nacional hodi informa ba decisores sira hodi dezenvolvete planeamnetu no decizaun diak. funsionari tekniku sira niaabilidade husi Munisipio sira presiza hetan aumenta iha área GIS hodi analiza no fornese kualidade dadus ne'ebé diak liu tan," Excelêncie Sr. Samuel Mendonça, Secretario Estado MSA haktuir iha ninia lian makloken.

"Ida ne'e primeira vez hau aprende kona ba GIS. Treinamentu ne'e oportunidade diak ba ami no importante tebes hodi implementa ami nia servisu." Hakuir husi Sr. Domingos da Silva, partisipante ne'ebe servisu iha planeamentu no deseñu ba projeto fornesementu be'e iha Ministério Obras Públicas iha Ermera.

"GIS bele fó ajudo nakonu ba ami nia servisu iha kampo, hanesan planeamentu ba reforestasaun, agroflorestal no dezenvolvimentu ba e strada," haktuir husi partisipante seluk ida, Sr. João D. M. dos Reis, Xefe departementu florestal iha Ministério Agricultura iha Aileu.



Foto: Joanna Wong / UNDP TL

### Equipa Projeto:

Benedito Tilman, Bernadete da Fonseca, Devindranauth Bissoon, Ermelinda Amaral, Hipolito Amaral Ximenes, Joanna Ho Yan Wong, Jose Lindalvo, Julmiro Domingos Miguel, Mario Miguel, Nelson Pereira Vicente, Reinaldo Soares da Costa, Shanti Karanjit

### Deseña no layout: Joanna Ho Yan Wong

